

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 13 (1937)

**Heft:** 33

**Rubrik:** Kleine Welt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kleine Welt



So sieht ein Schulausflug oben in Friesland aus. Jede Klasse nimmt ihre «Pullstöcke» mit, lange Stangen, oft länger als 3 Meter, um damit die vielen Gräben und Kanäle zu überspringen.

## Der Weg ohne Steg

Ein seltsamer Landesbrauch bei Leuten, die sich zu helfen wissen

### Liebe Kinder!

Hoch oben im Norden, in Friesland, ist das ganze Land von Gräben und Kanälen durchzogen. Sie dienen in der Hauptsache dazu, den Boden zu entwässern. Aber auch die einzelnen Grundstücke sind durch Gräben voneinander abgetrennt. Wie soll man nun über ein Land gehen, bei dem einem auf Schritt und Tritt ein Wassergraben im Wege ist? Man kann nicht überall eine Brücke oder einen Steg bauen, und zum Durchwaten hat man auch nicht immer Lust.

Die Bewohner sind deshalb auf einen besonderen Einfall gekommen. Sie benutzen sehr lange Stöcke, mit deren Hilfe sie über die vielen Gräben springen können. Die einzelnen Stöcke sind mehr als drei Meter lang und haben an dem einen Ende eine kleine Scheibe, die das Eindringen in den weichen Grund des Wassergrabens verhindern soll. Man nennt diesen Stock in der Landessprache «Pullstock» und er gehört zur lebenswichtigsten Ausstattung jedes Friesen. Jeder einzelne versteht damit umzugehen. Das ist ja kein Wunder, denn jedes Kind hat schon einen eigenen «Pullstock». Bei einem Schulausflug sieht es lustig aus, wenn die Vordersten lange Pullstöcke tragen. Abgesehen von dem Spaß, den das Springen macht, kann man damit auch ganze Wege abkürzen und querfeldein wandern. Das wäre sonst ganz unmöglich.

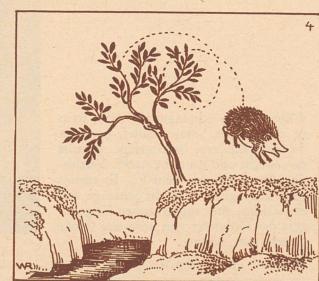
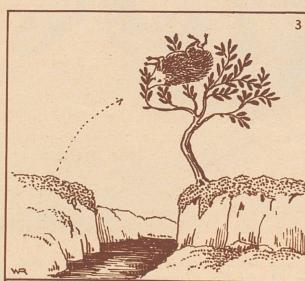
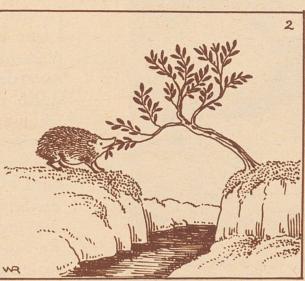
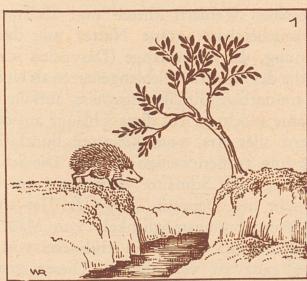
Wer Lust hat, kann sich selbst einmal einen langen ähnlichen Stock anfertigen und versuchen, wie weit er damit über Stock und Stein springen kann.

Es grüßt euch euer

Unglile Redakteur.



Wenn die Mägde und Bauern nach dem Vieh sehen, das den ganzen Sommer über draußen auf der freien Marsch grast, benutzen sie ebenfalls die langen Stöcke. Mit denen springen sie eins, zwei, drei über die oft ziemlich breiten Wassergräben in Friesland.



Und wie's ein gewitzter Igel mache, um mit seinen kurzen Beinen über einen tiefen Bach zu gelangen.